TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ML** **TỈNH SƠN LA**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 61/2023/HS-ST
Ngày 13-4-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ML, TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ toạ phiên toà: Bà Lê Thị Thu Hà.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Lù Văn Mẳn và bà Nguyễn Thị Hương.

- Thư ký phiên toà: Ông Quàng Công Thành - Thư ký Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh Sơn La.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện ML tham gia phiên tòa*:** Ông Nguyễn Chí Công - Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 4 năm 2023, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện ML, tỉnh Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 65/2023/TLST-HS ngày 24 tháng 3 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 65/2023/QĐXXST-HS ngày 31 tháng 3 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Quàng Văn Q,** sinh ngày 12/10/1987, tại CL, ML, Sơn La; Nơi ĐKHKTT: Bản TS, xã CL, huyện ML, tỉnh Sơn La; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hoá: 0/12; Dân tộc: Thái; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Đảng, đoàn thể: Không; Con ông Quàng Văn S, sinh năm 1955 và con bà Vì Thị P (tên gọi khác Quàng Thị P), sinh năm 1957; Có vợ là Quàng Thị T (tên gọi khác Quàng Thị Th), sinh năm 1983 và có 02 con, con lớn nhất sinh năm 2010, con nhỏ nhất sinh năm 2012; Tiền án, tiền sự: 01 tiền án: Ngày 26/9/2016 bị Tòa án nhân dân huyện ML xử phạt 08 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội Trộm cắp tài sản (bị cáo chưa chấp hành phần án phí và tiền truy thu sung quỹ Nhà nước); Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 17/12/2022; Bị cáo có mặt tại phiên toà.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Tòng Văn M, Trợ giúp viên pháp lý, công tác tại Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Sơn La. Có mặt.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Bà Quàng Thị T, (tên gọi khác Quàng Thị Th), sinh năm 1983. Địa chỉ: Bản TS, xã CL, huyện ML, tỉnh Sơn La. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ 15 phút ngày 17/12/2022 tại đoạn đường thuộc khu vực bản PL, xã HT, Công an huyện ML phát hiện bắt quả tang Quàng Văn Q đang có hành vi cất giấu 01 gói nilon màu hồng bên trong chứa chất bột màu trắng, Q khai nhận là Heroine cất giấu để sử dụng.

Vật chứng thu giữ:

01 gói nilon màu hồng bên trong chứa chất bột màu trắng, nghi là Heroine.

01 xe mô tô biển kiểm soát 29B1-270.50.

Ngày 17/12/2022 Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện ML và Viện kiểm sát nhân dân huyện ML tiến hành bóc mở niêm phong và cân tịnh vật chứng thu giữ khi bắt quả tang. Kết quả: cục bột màu trắng trong gói nilon màu hồng có khối lượng 0,11 gam, lấy hết 0,11 gam làm mẫu giám định ký hiệu Q. Cùng ngày, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện ML ra quyết định trưng cầu giám định số 02. Tại Kết luận giám định số 49 ngày 21/12/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La đã kết luận: Mẫu gửi giám định Q là chất ma túy; loại Heroine. Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 0,11 gam loại Heroine. Mẫu gửi giám định đã sử dụng hết trong quá trình giám định.

Quá trình điều tra và tại phiên toà, Quàng Văn Q khai nhận: Khoảng 12 giờ ngày 17/12/2022 Q điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave, biển kiểm soát 29B1-270.50 (là tài sản chung của Quàng Văn Q và vợ là Quàng Thị T (Quàng Thị Th)) đến khu vực xã PT, huyện ML để tìm mua ma túy về sử dụng. Khi đến đoạn đường thuộc khu vực xã PT, huyện ML Q gặp một người đàn ông tự giới thiệu tên là Q1, Q dừng xe và nhờ người đàn ông này mua hộ 01 gói ma túy với số tiền 200.000 đồng. Người này đồng ý và nhận tiền rồi đi đâu không rõ, khoảng 10 phút sau người này quay lại và đưa cho Q 02 gói Heroine, Q bỏ 01 gói ra chia cho người đó một ít còn một ít Q cho vào xilanh sử dụng. Gói ma túy còn lại Quàng Văn Q cất vào túi quần rồi điều khiển xe mô tô đi về đến khu vực xã HT, huyện ML thì bị Công an huyện ML kiểm tra, phát hiện bắt quả tang.

Đối với người đàn ông tên là Q1 theo lời khai của Quàng Văn Q đã bán ma túy cho Q vào ngày 17/12/2022, Quàng Văn Q không biết họ tên cụ thể, tuổi, địa chỉ, việc mua bán không ai biết hoặc chứng kiến. Ngoài lời khai của Quàng Văn Q Cơ quan điều tra Công an huyện ML không thu thập được tài liệu chứng cứ khác nên không có căn cứ điều tra mở rộng vụ án.

Đối với xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave, biển kiểm soát 29B1-270.50, xe đã qua sử dụng là tài sản của chung của Quàng Văn Q và vợ là Quàng Thị T (Quàng Thị Th) mua khi đi làm ở Hà Nội. Việc bị cáo Quàng Văn Q sử dụng xe đi mua ma túy bà không biết, bà đề nghị được trả lại chiếc xe.

Tại Bản cáo trạng số 36/CT-VKSML ngày 23/3/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện ML truy tố bị cáo Quàng Văn Q về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy", theo điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Quàng Văn Q đủ yếu tố cấu thành tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Quàng Văn Q phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy". Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm h khoản 1 Điều 52; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015: Xử phạt Quàng Văn Q từ 20 đến 26 tháng tù giam; Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Đối với vật chứng của vụ án: Căn cứ Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, điểm c khoản 1, khoản 2 Điều 47 Bộ luật Hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì công văn của Công an huyện MLđược niêm phong dán kín, (đựng 01 vỏ phong bì niêm phong viền xanh đỏ cũ đã bóc mở; 01 mảnh nilon màu hồng gói ban đầu).

Trả cho người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Quàng Thị T (Quàng Thị Th): 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave, màu sơn vàng đen bạc, biển kiểm soát 29B1-270.50, số khung RLHHC120XBY504654, số máy HC12E-3304678, không kiểm tra máy móc bên trong, xe cũ đã qua sử dụng.

Về án phí: Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về án phí và lệ phí Toà án: Đề nghị miễn tiền án phí hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa Kiểm sát viên giữ nguyên quyết định truy tố, bị cáo nhất trí với quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Tại phiên tòa người bào chữa cho bị cáo khẳng định bị cáo bị khởi tố, truy tố, xét xử về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy là đúng người, đúng tội, đúng

pháp luật. Song đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng chính sách khoan hồng của Đảng, pháp luật Nhà nước và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Vì bị cáo là người dân tộc sống ở vùng điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, trình độ hiểu biết, nhận thức kém, sau khi phạm tội bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo, vì bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, thu nhập không ổn định, tài sản không có giá trị lớn và đề nghị miễn án phí cho bị cáo.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến tranh luận.

Lời nói sau cùng của bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TOÀ ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện ML; Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện ML; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, người bào chữa, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Tại phiên tòa bị cáo Quàng Văn Q thừa nhận: Ngày 17/12/2022 Quàng Văn Q đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,11 gam Heroine với mục đích để sử dụng thì bị Công an huyện ML phát hiện bắt quả tang.

Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp với kết quả điều tra được chứng minh như sau: Biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ, thông báo kết quả giám định vật chứng của vụ án, lời khai của người chứng kiến.

Như vậy có đủ cơ sở kết luận: Bị cáo Quàng Văn Q đã thực hiện hành vi Tàng trữ trái phép chất ma túy, hành vi của bị cáo đã phạm vào tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, được quy định tại Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi của mình làm là nguy hiểm cho xã hội và bản thân, nhưng do nghiện chất ma túy nên bị cáo đã thực hiện tội phạm. Hành vi cất giấu, cất giữ trái phép 0,11 gam Heroine của bị cáo được thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, tội phạm bị cáo thực hiện đã hoàn thành. Hành vi thực hiện tội phạm của bị cáo là thuộc trường

hợp nghiêm trọng, ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự và an toàn xã hội ở địa phương.

[3] Về tình tiết tăng nặng, tình tiết giảm nhẹ

Về tình tiết tăng nặng: Ngày 26/9/2016 bị cáo bị Tòa án nhân dân huyện ML xử phạt 08 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội Trộm cắp tài sản, và phải nộp truy thu sung quỹ Nhà nước số tiền 1.000.000 đồng, án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng. Do bị cáo chưa chấp hành phần án phí và tiền truy thu sung quỹ Nhà nước nên bị cáo có một tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự "tái phạm" theo quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Toà cần xem xét chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát và người bào chữa cho bị cáo, áp dụng một tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo theo điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, vì sau khi phạm tội bị cáo đã thành khẩn khai báo.

[4] Về hình phạt

Về hình phạt chính: Tòa cần xem xét cân nhắc xử phạt bị cáo mức hình phạt phù hợp, tương xứng với tính chất, mức độ hành vi thực hiện tội phạm của bị cáo. Việc cách ly bị cáo một thời gian là cần thiết, có như vậy mới có thể đảm bảo được điều kiện và thời gian để bị cáo cải tạo, giáo dục trở thành người tốt có ích cho xã hội và gia đình, đồng thời nhằm răn đe phòng ngừa giáo dục chung.

Về hình phạt bổ sung: Khoản 5 Điều 249 quy định *"Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản".* Xét điều kiện, hoàn cảnh của bị cáo, bị cáo nghiện chất ma túy, thu nhập không ổn định, tài sản không có gì giá trị lớn, bị cáo không có khả năng thi hành, Toà cần xem xét không áp dụng đối với bị cáo.

[5] Đối với người đàn ông theo lời khai của Quàng Văn Q đã bán ma túy cho Quàng Văn Q vào ngày 17/12/2022, cơ quan chức năng không có cơ sở chứng minh, xử lý.

[6] Về vật chứng của vụ án:

01 phong bì công văn của Công an huyện ML được niêm phong dán kín, (đựng 01 vỏ phong bì niêm phong viền xanh đỏ cũ đã bóc mở; 01 mảnh nilon màu hồng gói ban đầu). Là của bị cáo dùng thực hiện tội phạm, không có giá trị sử dụng, cần tịch thu tiêu hủy.

01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave, màu sơn vàng đen bạc, biển kiểm soát 29B1-270.50, số khung RLHHC120XBY504654, số máy HC12E-3304678, không kiểm tra máy móc bên trong, xe cũ đã qua sử dụng. Là tài sản hợp pháp của bà Quàng Thị T (Quàng Thị Th), cần trả cho người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Quàng Thị T (Quàng Thị Th).

[7] Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống tại vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, tại phiên tòa bị cáo và người bào chữa xin miễn nộp tiền án phí. Theo quy định tại điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về án phí và lệ phí Toà án bị cáo thuộc trường hợp được miễn án phí.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm h khoản 1 Điều 52; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự:

Tuyên bố: bị cáo Quàng Văn Q, phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

- Xử phạt bị cáo Quàng Văn Q 24 (Hai mươi bốn) tháng tù giam về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ, tạm giam (ngày 17/12/2022).

- Không áp dụng hình phạt bổ sung – phạt tiền đối với bị cáo.

2. Về vật chứng vụ án: Căn cứ điểm a khoản 1, khoản 2 Điều 47, Điều 48 Bộ luật Hình sự; điểm c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tuyên tịch thu tiêu hủy: 01 phong bì công văn của Công an huyện MLđược niêm phong dán kín, (đựng 01 vỏ phong bì niêm phong viền xanh đỏ cũ đã bóc mở; 01 mảnh nilon màu hồng gói ban đầu).

Tuyên trả cho người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Quàng Thị T (Quàng Thị Th): 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu HONDA Wave, màu sơn vàng đen bạc, biển kiểm soát 29B1-270.50, số khung RLHHC120XBY504654, số máy HC12E-3304678, không kiểm tra máy móc bên trong, xe cũ đã qua sử dụng.

(Chi tiết theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 27/3/2023 giữa Cơ quan điều tra Công an huyện ML và Chi cục Thi hành án dân sự huyện ML).

3. Về án phí: Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về án phí và lệ phí Toà án: Miễn nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Quàng Văn Q.

Bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 13/4/2023.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND huyện ML (2);
- Công an huyện ML;
- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- Người có QLNVLQ;
- Trại giam CA tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- Chi cục THADS huyện ML;
- THA hình sự;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ
(Ký tên, ghi rõ họ tên, đóng dấu)

Lê Thị Thu Hà

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
(Ký tên, ghi rõ họ tên)

THẨM PHÁN – CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ
(Ký tên, ghi rõ họ tên, đóng dấu)